

Giant AirCap 系統安裝說明

介紹

AirCap 系統適用在配有 Over Driver 2 的 Giant 公路車。

- ①輕量上蓋螺絲 x1 (已安裝) ②AirCap x1 (已安裝) ③Expander x1
- ④接著劑 x1 ⑤180 號砂紙 x1 ⑥酒精棉片 x1

提醒：安裝前請檢查零件是否完整。如有遺失或缺少，請與捷安特門市聯絡。

注意：AirCap 系統應由專業技師安裝。若您決定自行安裝，請務必詳讀並遵照本說明。

安裝準備

注意：Expander 一經接著至前叉豎桿，將無法被移除。

1. 裁切豎桿：豎桿於安裝前應裁切至正確長度。

注意：豎桿請裁切至正確長度，Expander 一經接著豎桿將無法再裁切。

2. 檢查 Expander 及 AirCap。若發現有損傷或裂痕，請立即停止安裝，並尋求捷安特門市協助。

提醒：建議您若要在雨中騎乘，請暫時更換為一般前叉上蓋以避免前叉積水。並妥善保管卸除之 AirCap。

安裝程序

1. 取下原前叉花片。

2. 粗化豎桿內面及 Expander 後清潔粗化部位。

① 捲起砂紙沿豎桿內側打磨約 5 圈以粗化豎桿內面。

警告：過度打磨將可能損害前叉或豎桿強度；未有效粗化豎桿將影響接著劑效力，可能導致騎乘失控或跌倒。

② 使用酒精棉片清潔 Expander 及豎桿內側，並使乾燥。

3. 將 Expander 裝至豎桿內。

③ 將接著劑均勻塗抹至 Expander 表面。(圖：塗抹示意) ④將 Expander 塞入豎桿中。

注意：為安全起見，請參考接著劑廠商之說明。

警告：若接著劑因過期失效，建議使用 Maxbon 609 接著劑，或就近洽詢捷安特門市。請勿使用非經捷安特認證之接著劑。

提醒：建議清除 Expander 及豎桿間過量溢出之接著劑。

4. 靜置前叉 15 分鐘以確保有效接著。

5. 重新安裝龍頭並鎖緊上蓋螺絲。(圖：M6 螺絲，最大鎖緊扭力 30-35kgf-cm)

자이언트 에어캡 익스펜더 설치 안내

개요

에어캡 익스펜더 시스템은 GIANT 상급 제품에 사용되는 Over Drive 2 시스템과 호환되도록 디자인된 제품입니다.

- ①익스펜더 볼트 x1 ②에어캡(완성차 포함)x1 ③익스펜더 x1
- ④강력 접착제 x1 ⑤사포 #180 번 x1 ⑥알코올패드 x1

확인：에어캡 익스펜더를 설치하기 전 내용물을 확인하시고 내용물에 누락이 있을 경우 구매 대리점에 연락 바랍니다.

주의：에어캡 익스펜더 시스템의 설치는 숙련된 기술자의 작업이 필요합니다.

개인이 직접 설치하시려면 설명서의 내용을 자세히 읽은 후 작업하시기 바랍니다.

준비

주의：익스펜더가 포크 스티어 튜브안에 접착제로 고정된 후에는 제거가 불가능합니다.

1. 스티어 튜브의 길이 조절: 익스펜더를 설치하기 전 포크 스티어 튜브를 정확한 길이로 잘라주십시오.

주의：익스펜더가 설치되기 전 포크 스티어 튜브를 정확한 길이로 잘라주십시오. 익스펜더가 설치된 후에는 스티어 튜브를 자를 수 없습니다.

2. 익스펜더와 에어캡 확인: 부품의 균열이나 외관의 이상이 발견될 경우 설치를 중단하시고 대리점에 문의해 주시기 바랍니다.

확인：비가 오는 날씨에는 포크 안쪽으로 물이 들어가는 현상을 방지하기 위해 일반 방식의 스템 캡을 사용할 것을 권장합니다. 에어캡을 교체한 후에는 분실되지 않도록 잘 보관해 주시기 바랍니다.

설치 순서

1. 기존의 익스펜더를 제거합니다:

(자체를 조립하는 경우 2 단계부터 진행합니다.)

2. 스티어 튜브의 안쪽과 익스펜더를 깨끗이 닦고 스티어 튜브를 사포로 손질합니다.

①스티어 튜브 안쪽에 들어갈 정도로 사포를 말아 줍니다. 약 5바퀴 정도 돌려 스티어 튜브 안쪽에 거친 표면을 만들어 줍니다.

경고：과도한 사포 작업은 포크 스티어 튜브의 강도에 영향을 줄 수 있습니다. 부족한 사포 작업의 경우 접착제의 접착 능력 저하로 인한 헐릴 고정의 문제가 발생할 수 있습니다.

②익스펜더 표면과 스티어 튜브의 안쪽면을 알코올 패드로 닦아 주시고 건조 시켜줍니다.

3. 익스펜더를 스티어 튜브에 접착합니다.

③익스펜더 표면에 접착제를 충분히 고르게 발라줍니다. (그림, 접착제를 익스펜더에 발라줍니다)

④익스펜더를 포크 스티어 튜브 안쪽에 넣어 고정합니다.

주의：접착제 사용상의 주의 사항을 확인 하신 후에 작업하시기 바랍니다.

경고：접착제의 사용 유효 기간이 지난 경우 Mxbon 609 제품을 사용하지 않을

것입니다. 권장 제품 이외의 제품의 사용하지 마시기 바랍니다.

확인：익스펜더와 스티어 튜브의 접착면 이외의 부분에 노출된 접착제는 모두 제거해 주시기 바랍니다.

4. 익스펜더가 스티어 튜브 안쪽에 완벽하게 고정되도록 15분 이상 건조시켜 줍니다.

5. 스템을 다시 설치하고 에어캡의 볼트를 고정 시켜 줍니다.

(그림, 6mm Hex Key, Max Torque: 30-35 kgf-cm (26-30 lbs-in))

Giant AirCap Expander System 組みつけガイド

はじめに

AirCap Expander System はジャイアントロードバイクのOverDrive2システムのために専用設計されています。

①エキスパンダーボルト x1 (完成車に付属)

②エアークャップ x1 (完成車に付属) ③エキスパンダーx1

④強力接着剤 x1 ⑤紙ヤスリ#180x1 ⑥アルコールパッド x1

記：AirCap Expander を組みつける前に、付属品が全て揃っているかご確認ください。万一、足りないパーツがある場合にはお買い上げのジャイアント正規販売店までご連絡ください。

注意：AirCap Expander System は専門の知識を持つスタッフに組みつけ作業を依頼してください。もし、ご自身で組みつける場合には、本ガイドを熟読し、指示に従ってください。

準備

注意：一度エキスパンダーをフォークコラム内部に接着すると、取り外すことができなくなります。

1. フォークコラムのカット: エキスパンダーを組みつける前に、フォークコラムを適正な長さにカットします。

注意：エキスパンダーを組みつける前に、必ずフォークコラムを適正な長さにカットしてください。一度エキスパンダーをフォークコラム内部に接着すると、フォークコラムをカットすることができなくなります。

2. エキスパンダーとエアークャップを検品してください。もしヒビや凹みなどが見つかった場合には、ただちに組みつけを止め、お買い上げのジャイアント正規販売店までご連絡ください。

記：雨の日に乗車する場合は、フォーク内部への雨の侵入を防ぐ為に、一時的に従来のトップキャップをご使用になられることをお勧めします。外したエアークャップは保管しておいてください。

組みつけ要領

1. もともとバイクについているオリジナルのエキスパンダーアンカーナットを取り外します。(フレームセットをお買い上げの場合はステップ2から作業してください。)

2. エキスパンダーとフォークコラム内側の表面を整えます。

①フォークコラムの内側を紙ヤスリがけするために、紙ヤスリを折りたたみます。フォークコラム内側に粗い表面を作るために、紙ヤスリを5回転させます。

警告：フォークコラム内側を過剰にヤスリがけすると、ダメージを与え、フォークコラムの強度を損なう場合があります。また、ヤスリがけが不十分であると、接着剤の有効性・強度を損なう場合があります。これらは、落車や事故の原因となる危険性がありますので、ご注意ください。

②エキスパンダーの表面とフォークコラムの内側をアルコールパッドで洗浄後、完全に乾燥させます。

3. エキスパンダーとフォークコラムを接着します。(図, 接着剤をエキスパンダーに塗布)

③エキスパンダーの表面に接着剤の全量を平滑に塗布します。

④エキスパンダーをフォークコラムに挿入します。

注意：接着剤の安全な使用に関しては、接着剤メーカーからの指示を参照してください。

警告：接着剤の消費期限が切れた場合には、Mxbon 609 強力接着剤のご使用をお勧めします。その他のブランドの接着剤の使用は推奨致しません。

記：エキスパンダーとフォークコラムの間からはみ出した接着剤は拭き取ってください。

4. エキスパンダーとフォークコラムが確実に接着するために、15分間、乾燥させます。

5. ステムとエアークャップをコラムに取り付け、エキスパンダーボルトを締め付けます。

記：エキスパンダーボルトの焼きつきを低減するために、ネジ部および首下部にグリスを塗布してください。

(図, 6mm 六角棒レンチを使用。最大締め付けトルク: 30-35 kgf-cm (26-30 lbs-in))。

Deutsch

Montageanleitung für Giant AirCap-Expandersystem

Einführung

Das AirCap-Expandersystem wurde für leistungsstarke Giant Rennräder mit OverDrive 2-System entwickelt.

- ① Klemmspindel x1
- ② AirCap x1 (ein komplettes Rad)
- ③ Expander x1
- ④ Sekundenklebgergel x1
- ⑤ Schleifpapier Nr. 180 x1
- ⑥ Alkoholtupfer x1

HINWEIS: Prüfen Sie die Zubehörteile des AirCap-Expanders vor der Montage und kontaktieren Sie Ihren Händler, sollte eines dieser Teile fehlen.

Vorsicht: Das AirCap-Expandersystem sollte von einem professionellen Mechaniker montiert werden. Wenn Sie es jedoch selber montieren möchten, dann lesen und beachten Sie bitte sorgfältig die folgenden Anweisungen.

Vorbereitung

Vorsicht: Ist der Expander einmal im Gabelschaft festgeklebt, lässt er sich nicht mehr entfernen.

1. Anpassen des Gabelschaftes: Schneiden Sie den Gabelschaft auf die richtige Länge zu, bevor Sie den Expander montieren.

Vorsicht: Vor Montage des Expanders muss der Gabelschaft auf die richtige Länge zugeschnitten werden. Sobald der Expander montiert ist, kann der Gabelschaft nicht mehr zugeschnitten werden.

2. Überprüfen Sie Expander und AirCap. Sollten Sie Risse oder Dellen vorfinden, hören Sie sofort mit der Montage auf und lassen Sie das Teil von einem Giant -Fachhändler vor Ort untersuchen.

Hinweis: Wenn Sie im Regen fahren müssen, wird empfohlen, das herkömmliche Schutzoberteil vorübergehend wieder aufzusetzen, damit kein Wasser in die Gabel eindringen kann. Bewahren Sie die AirCap an einem sicheren Ort auf, nachdem Sie sie vom Rad entfernt haben.

Montageabläufe

1. Entfernen Sie den ursprünglichen Expander vom Fahrrad: (Beginnen Sie bitte mit Schritt 2 für Montage des Rahmensets.)

2. Feilen Sie den Gabelschaft aus und reinigen Sie den Expander und das Innere des Gabelschaftes:

① Falten Sie das Schleifpapier für eine Verwendung im Innern des Gabelschaftes.

Nehmen Sie fünf Umdrehungen vor, um die Innenfläche des Gabelschaftes aufzurauen.

WARNUNG: Ein übermäßiges Ausfeilen des Gabelschaftes kann die Gabel beschädigen und die Belastbarkeit des Gabelschaftes beeinträchtigen. Wird der Gabelschaft nur unzureichend ausgefeilt, kann dies die Wirksamkeit des Klebers gefährden und dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren und stürzen.

② Reinigen Sie den Expander und das Innere des Gabelschaftes mit dem Alkoholtupfer. Warten Sie, bis alle Teile komplett trocken sind.

3. Kleben Sie den Expander am Gabelschaft fest. (Abb. Gel auf dem Expander aufgetragen)

③ Tragen Sie das gesamte Klebgergel gleichmäßig auf der Expander-Oberfläche auf.

④ Führen Sie den Expander in den Gabelschaft ein.

Vorsicht: Beachten Sie für einen sicheren Gebrauch die Anweisungen des Herstellers des Klebgergels.

WARNUNG: Ist das Verfallsdatum des Klebers abgelaufen, empfehlen wir den Gebrauch des Sekundenklebgergels Mxbon 609 oder des Sekundenklebgergels 3M Scotch. Verwenden Sie keine andere Klebermarke, die nicht empfohlen wurde.

Hinweis: Es wird empfohlen, überschüssigen Kleber von der Verbindung zwischen Expander und Gabelschaft wegzuwischen.

4. Stellen Sie die Gabel 15 Minuten zum Trocknen beiseite, um eine ausreichende Verklebung des Expanders mit dem Gabelschaft zu gewährleisten.

5. Montieren Sie wieder den Vorbau und bringen Sie die Alu-Klemmspindel an der AirCap an. (Abb. 6 mm Innensechskant-Schraubendreher, max. Drehmoment: 30-35 kgf-cm (26-30 lbs-in))

Français

Guide d'installation du système expandeur AirCap de Giant

Introduction

Le système expandeur AirCap est conçu pour être utilisé avec les vélos de route Giant performance du système Over Drive 2.

- ① Boulon expandeur x1
- ② AirCap (Capuchon d'air) x1 (Sur vélo complet)
- ③ Expandeur x1
- ④ Gel colle forte x1
- ⑤ Papier à poncer #180 x1
- ⑥ Tampon pré-imprégné d'alcool x1

REMARQUE : Vérifiez les accessoires de l'expandeur AirCap avant installation, contactez votre revendeur si des accessoires manquent.

Attention : Le système expandeur AirCap doit être installé par un mécanicien professionnel. Si vous décidez de l'installer vous-même, veuillez lire avec attention les instructions et les respecter.

Préparation

Attention : Une fois l'expandeur collé à l'intérieur du pivot de fourche, il ne peut plus être démonté.

1. Ajustez le pivot : Coupez le pivot

de fourche à la bonne longueur avant d'installer l'expandeur.

Attention : Le pivot de fourche doit être coupé à la bonne longueur avant d'installer l'expandeur. Une fois l'expandeur installé, le pivot ne peut plus être coupé.

2. Inspectez l'expandeur et l'AirCap. En cas de fissures ou de creux, cessez immédiatement l'installation et faites-les inspecter par un revendeur Giant local.

Français

Remarque : Si vous devez faire du vélo sous la pluie, il est conseillé de remplacer temporairement le capuchon supérieur traditionnel pour éviter que l'eau ne pénètre dans la fourche. Conservez l'AirCap en lieu sûr lorsqu'il est ôté du vélo.

Procédures d'installation

1. Enlevez l'expandeur d'origine du vélo : (Veuillez commencer par l'étape 2 pour l'installation du kit cadre)

2. Limez le pivot et nettoyez l'expandeur ainsi que l'intérieur du pivot :

① Pliez le papier à poncer pour l'utiliser à l'intérieur du pivot. Faites cinq rotations pour créer une texture rugueuse sur la surface interne du pivot.

AVERTISSEMENT : Le fait de trop limer le pivot peut endommager la fourche et compromettre la résistance du pivot. Le fait de ne pas suffisamment limer le pivot peut compromettre l'efficacité de la colle, ce qui peut vous faire perdre le contrôle et chuter.

② Nettoyez la surface de l'expandeur et l'intérieur du pivot avec le tampon pré-imprégné d'alcool. Séchez minutieusement.

3. Collez l'expandeur au pivot. (fig. Gel appliqué sur l'expandeur)

③ Appliquez uniformément tout le gel colle sur la surface de l'expandeur.

④ Insérez l'expandeur dans le pivot.

Attention : Référez-vous aux instructions du fabricant du gel colle pour une utilisation en toute sécurité.

AVERTISSEMENT : Si l'adhésif a expiré, nous vous conseillons d'utiliser le gel colle forte Mxbon 609 ou le gel colle forte 3M Scotch. N'utilisez pas d'autre marque d'adhésif qui ne soit pas recommandée.

Remarque : Il est conseillé d'essuyer le surplus de colle à la jonction entre l'expandeur et le pivot.

4. Laissez sécher la fourche pendant 15 minutes pour vous assurer que l'expandeur adhère efficacement au pivot.

5. Réinstallez la tige et serrez le boulon de l'expandeur en aluminium sur l'AirCap. (fig. Clé hexa 6mm, Couple maxi : 30-35 kgf-cm (26-30 liv-po))

Dansk

Installationsvejledning til Giant AirCap Expander System

Introduktion

AirCap Expander System er designet til brug med Giant performance road bikes med Over Drive 2-system.

- ① Expander-bolt x1
- ② AirCap x1 (på samlet cykel)
- ③ Expander x1
- ④ Superlim gel x1
- ⑤ Sandpapir #180 x1
- ⑥ Alkoholpude x1

BEMÆRK: Tjek AirCap Expander tilbehør før installation, kontakt din forhandler, hvis du mangler tilbehør.

Forsigtig: AirCap Expander System bør kun monteres af en professionel cykelmekaniker. Hvis du beslutter dig for selv at montere delene, skal du følge disse instruktioner nøje.

Forberedelse

Forsigtig: Når Expanderen er limet indeni styrrøret, kan den ikke afmonteres.

1. Juster styrrør: Afskær forgaffens styrrør til den korrekte længde, før du monterer Expanderen.

Forsigtig: Forgaffens styrrør skal afskæres til korrekt længde, før expanderen monteres. Når expanderen er monteret, kan styrrøret ikke afskæres.

2. Inspecter Expander og AirCap. Hvis der er ridser eller revner, skal du øjeblikkeligt afbryde monteringen og få delene set efter hos en lokal Giant-forhandler.

Bemærk: Hvis du skal cykle i regnvej, anbefales det at udskifte den traditionelle tophætte midlertidigt for at undgå, at der trænger vand ned i forgaffen. Opbevar AirCap til senere brug, når du afmonterer den fra cyklen.

Installationsprocedurer

1. Aftag den originale expander fra cyklen: (Start fra trin 2 ved installation af rammesæt)

2. Fil styrrøret og rengør expanderen samt indersiden af styrrøret:

① Fold sandpapir, så du kan bruge det indeni styrrøret. Anvend fem rotationer for at skabe en passende indre ru overflade i styrrøret.

ADVARSEL: Hvis du overfiler styrrøret, kan det beskadige forgaffen og ødelægge styrrørets længde. Utilstrækkelig filing af styrrøret kan begrænse limens effektivitet, hvilket kan medføre, at du mister kontrollen og styrer.

② Rengør overfladen på expanderen samt indersiden i styrrøret med alkoholpuden. Lad det tørre grundigt.

3. Lim Expander til styrrøret. (fig. Gel fordelt på Expander)

③ Fordel al lim-gelen jævnt på Expanderoverfladen.

④ Sæt Expander i styrrøret.

Forsigtig: Der henvises til instruktionerne fra limproducenten vedrørende sikker brug.

ADVARSEL: Hvis limens holdbarhedsdato er overskredet, anbefales det at bruge Mxbon 609 superlim-gel eller 3M Scotch superlim-gel. Det kan ikke anbefales at bruge andre mærker lim.

Bemærk: Det anbefales at tørre overskydende lim af samlingen mellem Expander og styrrør.

4. Lad forgaffen tørre i 15 min. for at sikre, at Expanderen sidder godt fast i styrrøret.

5. Genmonter styrepind og fastspænd aluminiumsbolten til Expander på AirCap. (fig. 6 mm sekskantnøgle, Maks. moment: 30-35 kgf-cm)

Nederlands Installatiehandleiding voor Giant AirCap Expandersysteem

Inleiding

Het AirCap Expandersysteem is bedoeld voor gebruik met Giant competitiefietsen voor op de weg met het Overdrive 2-systeem.

- Expanderbout x1
- AirCap x1 (op volledige fiets)
- Expander x1
- Superlijmgel x1
- Schuurpapier nr. 180 x1
- Alcoholdoekjes x1

NB.: controleer vóór installatie de AirCap Expander accessoires en neem contact op met uw dealer als er enige onderdelen ontbreken.

Let op: het AirCap Expandersysteem moet worden geïnstalleerd door een professionele monteur. Lees deze aanwijzingen zorgvuldig door en volg ze nauwgezet op als u de installatie zelf gaat uitvoeren.

Vorbereiding

Let op: zodra de Expander in de stuurpen is gelijmd, kan deze niet meer worden verwijderd.

1. Stuurpen aanpassen: snij de vork op de juiste lengte af voordat de Expander wordt geïnstalleerd.

Let op: de vork moet op de juiste lengte worden afgesneden voordat de expander wordt geïnstalleerd. De vork kan niet meer worden afgesneden zodra de expander is geïnstalleerd.

2. Controleer de Expander en AirCap. Bij enige deuken of scheurtjes de installatie onmiddellijk stopzetten en laten controleren door een plaatselijke Giant-dealer.

NB.: als je in de regen moet rijden, raden wij aan om de traditionele topdop tijdelijk te vervangen om te voorkomen dat er water in de vork komt. Bewaar de AirCap op een veilige plek wanneer deze van de fiets wordt verwijderd.

Installatieprocedures

1. Verwijder de oorspronkelijke expander van de fiets: (Begin bij stap 2 voor installatie van frameset)

2. Schuur de stuurpen en reinig de expander en de binnenzijde van de stuurpen:

① Vouw het schuurpapier dubbel om deze in de stuurpen te gebruiken. Draai vijf keer in de rondte om een ruwe structuur te verkrijgen aan de binnenzijde van de stuurpen.

WAARSCHUWING: het te veel schuren van de stuurpen kan de vork beschadigen en de sterkte van de stuurpen beïnvloeden. Het onvoldoende schuren van de stuurpen kan de werkzaamheid van de lijm beïnvloeden, waardoor u de controle kunt kwijtraken en kunt vallen.

② Reinig het oppervlak van de Expander en de binnenzijde van de stuurpen met een alcoholdoekje. Zorgvuldig drogen.

3. Lijm de Expander op de stuurpen. (fig. Gel aangebracht op de Expander)

③ Plaats de lijmgel gelijkmatig over het oppervlak van de Expander.

④ Plaats de Expander in de stuurpen.

Let op: raadpleeg de instructies van de lijmfabrikant voor een veilig gebruik.

WAARSCHUWING: als de houdbaarheidsdatum van de lijm is verlopen, raden wij het gebruik aan van Mxbon 609 superlijmgel of van 3M Scotch superlijmgel. Gebruik geen ander merk of andere lijm dan die aanbevolen worden.

NB.: wij raden aan om het te veel aan lijm tussen de Expander en de stuurpen te verwijderen.

4. Laat de vork 15 minuten drogen zodat de Expander goed aan de stuurpen blijft vastplakken.

5. Plaats de steel terug en draai de aluminium expanderbout aan op de AirCap.

(fig. 6 mm zeskantsleutel, max. aanhaalmoment: 30-35 kgf-cm (26-30 lbs-in))

Español

Español

Guía de instalación del sistema Giant AirCap Expander

Introducción

El sistema AirCap Expander está diseñado para usar con las bicis de carretera Giant del sistema Over Drive 2.

- Tornillo del Expander x1
- AirCap x1 (en una bici completa)
- Expander x1
- Pegamento x1
- Papel de lija nº 180 x1
- Toallita de alcohol x1

NOTA: compruebe los accesorios del AirCap Expander antes de instalar. Póngase en contacto con su distribuidor si detecta que falta algún accesorio.

Precaución: se recomienda solicitar a un mecánico profesional la instalación del sistema AirCap Expander. Si decide instalarlo por usted mismo, lea detenidamente y siga estas instrucciones.

Preparación

Precaución: una vez haya pegado el Expander al interior de la horquilla, ya no podrá despegarlo.

1. Ajuste la horquilla: corte la horquilla a la longitud correcta antes de instalar el Expander.

Precaución: corte la horquilla a la longitud correcta antes de instalar el Expander. Una vez que el Expander esté instalado, ya no podrá cortar la horquilla.

2. Inspeccione el Expander y el AirCap. Si detecta abolladuras o grietas, interrumpa inmediatamente la instalación y solicite a su distribuidor Giant local que inspeccione el sistema.

Nota: si necesita montar en bici bajo la lluvia, cambie la tapa superior tradicional temporalmente para evitar que agua en la horquilla. Guarde cuidadosamente el AirCap cuando lo desmonte de la bici.

Procedimientos de instalación

1. Retire el Expander original de la bicicleta: (comience por el paso 2 de la instalación del cuadro)

2. Lime la horquilla, limpie el Expander e introdúzcalo al interior de la horquilla:

Español

① Doble el papel de lija para utilizarlo en el interior de la horquilla. Aplique cinco rotaciones para crear una textura rugosa en el interior de la horquilla.

ADVERTENCIA: si lima en exceso puede producir daños en la horquilla y reducir la fuerza de la misma. Si lima la horquilla de forma insuficiente puede reducir la eficacia del pegamento, con el consiguiente riesgo de pérdida de control y caída.

② Limpie la superficie del Expander y el interior de la horquilla con una toallita de alcohol. Seque toda la zona.

3. Aplique pegamento para pegar el Expander a la horquilla.(fig. pegamento aplicado al Expander)

③ Aplique pegamento uniformemente sobre la superficie del Expander.

④ Inserte el Expander en la horquilla.

Precaución: para utilizar con seguridad, consulte las instrucciones del fabricante del pegamento.

ADVERTENCIA: si el adhesivo está caducado, recomendamos el uso del pegamento Mxbon 609 o 3M Scotch. No utilice marcas de adhesivo no recomendadas.

Nota: se recomienda limpiar el exceso de pegamento de la unión entre el Expander y la horquilla.

4. Deje secar 15 minutos para garantizar que el Expander se adhiera eficazmente a la horquilla.

5. Vuelva a instalar la potencia y apriete el tornillo de aluminio del Expander sobre el AirCap.

(fig. 6mm llave hex., Valor dinámico máx.: 30-35 kgf-cm (26-30 lbs-pulg.))